

5. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԱՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ

MAIN SOCIO - ECONOMIC INDICATORS

ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

	2013	2014	2015	2016	2017	
Բնակչության թվաքանակը (տարեվերջին), հազ. մարդ Population size (at the end of year), thsd. persons	143.5	144.6	145.2	146.1	147.0	Численность населения (на конец года), тыс. человек
Բնակչության բնական աճը՝ Natural growth of population:						Естественный прирост населения:
մարդ persons	1027	1119	1292	1249	1098	человек
1000 բնակչի հաշվով per population 1000	7.2	7.8	8.9	8.6	7.5	на 1000 населения
Տնտեսության մեջ զբաղվածների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը, դրամ Average monthly nominal wage of persons engaged in the economy, drams	128621 ¹	141193	151058	152707	155433	Среднемесячная номинальная заработная плата работающих в экономике, драмов
Համախառն ներքին արդյունքը Gross Domestic Product						Валовой внутренний продукт:
ընդամենը, մլն դրամ total, mln. drams	168563.6	188840.3	209345.7	229651.6	272070.8	всего, млн. драмов
մեկ շնչի հաշվով, հազ. դրամ per capita, thsd. drams	1174.7	1308.7	1443.8	1577.3	1855.9	на душу населения, тыс. драмов
Արդյունաբերության արտադրանքը, մլն դրամ Industrial output, mln. drams	44339.4	52046.8	53 541.3	58999.5	97490.3	Продукция промышленности, млн. драмов
Գյուղատնտեսության արտադրանքը, մլն դրամ Agricultural output, mln. drams	55172.2	57646.8	64 309.6	68467.6	76168.9	Продукция сельского хозяйства, млн. драмов
այդ թվում՝ of which						в том числе:
բուսաբուծության plant-growing	34901.1	27949.3	33 293.4	36024.2	38 408.5	растениеводства
անասնաբուծության animal husbandry	20271.1	29697.5	31 016.2	32443.4	37 760.4	животноводства
Շինարարության ծավալը, մլն դրամ Volume of construction, mln. drams	45219.9	49670.2	50145.3	45655.8	47100.1	Строительство, млн. драмов
Հիմնական միջոցների գործարկումը շինարարությունում, մլն դրամ Commissioning of fixed assets in construction, mln. Drams	18673.1	26302.6	53043.1	23485.4	35960.3	Ввод в действие основных средств в строительстве, млн. драмов
Բնակելի տների ընդհանուր մակերեսի գործարկումը, հազ. մ ² Total space of dwellings put in place, thsd. m ²	12.5	25.3	23.5	16.4	20.4	Ввод в действие общей площади жилых домов, тыс. м ²

Հիմնական սոցիալ-տնտեսական ցուցանիշները-Main socio-economic indicators-
Основные социально-экономические показатели

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բերնաշրջանառությունը, հազ. տոննա-կմ Goods turnover of general purpose transport, thsd. t-km	39547.7	40140.9	42 836.5	43768.0	39587.6	Грузооборот транспорта общего пользования, тыс. тонн-км
Ընդհանուր օգտագործման ուղևորաշրջանառությունը, հազ. ուղևոր-կմ Passenger turnover of general purpose transport, thsd. passenger-km	164215.5	170428.9	178256.2	197929.4	191766.5	Пассажиروоборот транспорта общего пользования, тыс. пассажиров-км
Առևտրի շրջանառությունը, մլն դրամ Trade turnover, mln. drams	113508.3	116260.1	116343.7	99559.2	114177.7	Оборот торговли, млн. драмов
Ծառայությունների ծավալը, մլն դրամ Volume of services, mln. drams	18596.3 ^z	51116.9	53290.5	53946.8	59321.7	Объем услуг, млн. драмов
Պետական և համայնքային բյուջեների եկամուտները Receipts of state and regional budgets						Доходы государственного и общинного бюджетов
մլն դրամ mln. drams	28834.2	32323.2	35308.9	34687.4	42484.4	млн. драмов
տոկոսներով ՀՆԱ-ի նկատմամբ in percents to GDP	17.1	17.1	16.9	15.1	15.6	в процентах к ВВП
Պետական և համայնքային բյուջեների ծախսերը Outlays of state and regional budgets	70584.0	79130.1	84480.2	85715.7	93332.9	Расходы государственного и общинных бюджетов млн. драмов
մլն դրամ mln. drams						
տոկոսներով ՀՆԱ-ի նկատմամբ in percents to GDP	41.9	41.9	40.4	37.3	34.3	в процентах к ВВП
Պետական և համայնքային բյուջեների պակասուրդը Deficit of state and regional budgets	41749.8	46806.9	49171.3	51028.3	50848.5	Дефицит государственного и общинных бюджетов, млн. драмов
մլն դրամ mln. drams						
տոկոսներով ՀՆԱ-ի նկատմամբ in percents to GDP	24.8	24.8	23.5	22.2	18.7	в процентах к ВВП
Տնտեսության վարկային ներդրումները, մլն դրամ Credit investments in the economy, mln. drams	82162.4	97535.9	99805.6	117736.2	149255.4	Кредитные вложения в экономику, млн. драмов
դրանցից. of which:						из них:
կարճաժամկետ short-term	28848.9	46427.3	50026.4	43711.3	31176.8	краткосрочные
երկարաժամկետ long-term	53313.5	51108.6	49779.2	74024.9	118078.6	долгосрочные

Հիմնական սոցիալ-տնտեսական ցուցանիշները-Main socio-economic indicators-
Основные социально-экономические показатели

	2013	2014	2015	2016	2017	
Արտաքին առևտրաշրջանառությունը, հազ. ԱՄՆ դոլար External trade turnover, thsd. US dollars	328469.6	366650.5	314557.1	337965.	444477.3	Внешнеторговый оборот, тыс. долларов США
այդ թվում՝ of which:						в том числе:
արտահանում exports	59636.4	64663.6	62082.2	81106.3	156601.2	экспорт
ներմուծում imports	268833.2	301986.9	252474.9	256859.2	287876.1	импорт
Սպառողական գների ինդեքսը (դեկտեմբերի նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ,%) Consumer prices index (December to December of previous year, %)	105.9	104.5	100.2	98.6	101.5	Индекс потребительских цен (декабрь к декабрю предыдущего года, в %)
Արդյունաբերական արտադրանք արտադրողների գների ինդեքսը (դեկտեմբերի նախորդ տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, %) Producer prices index for industrial output (December to December of previous year, %)	104.3	94.9	108.6	103.0	102.4	Индекс цен производителей промышленной продукции (декабрь к декабрю предыдущего года, в %)
Գյուղմթերք արտադրողների իրագման գների ինդեքսը (նախորդ տարվա նկատմամբ %) Sales price index of agricultural products (in % to previous year)	100.5	108.1	98.5	98.8	100.4	Индекс цен реализации сельскохозяйственной продукции (к предыдущему году, %)

¹ 2013-2014թթ. աշխատավարձի ցուցանիշների համադրելիությունն ապահովվելու նպատակով 2013թ. ցուցանիշը վերահաշվարկվել է ըստ 01.01.2014թ.-ից ուժի մեջ մտած «Եկամտային հարկի մասին» ԱՀ օրենքի (ՀՕ-86)՝ գործատուի կողմից վճարվող պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարի հաշվարկային (պայմանականորեն) դրույքաչափերը կիրառելու մեթոդով:

¹In order to provide the comparability of indicators for 2013-2014 the indicator for 2013 were re-calculated according to the AR Law “On Income Tax” acquired the force on 01.01.2014, by applying the method of the calculated (conditional) rates of employer’s statutory social security contribution.

¹ Для обеспечения сопоставимости показателей заработной платы 2013-2014гг., показатель 2013г. перерасчитан согласно закону АР (ЗА-86) “О подоходном налоге“, вступившему в силу 01.01.2014г., методом применения расчетных (условных) ставок, выплаченных работодателем выплат на обязательное социальное страхование.

² Անրկայացված են բնակչությանը մատուցված ծառայությունների ծավալը:

² The volume of services rendered to the population.

² Представлены объем услуг населению.

6. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ
(տոկոսներով նախորդ տարվա նկատմամբ)
INDICES OF MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS (in percent to previous year)
ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ
(в процентах к предыдущему году)

	2013	2014	2015	2016	2017	
Բնակչության թվաքանակը (տարևվերջին) Population size(at the end of year)	100.5	100.8	100.4	100.7	100.6	Численность населения (на конец года)
Տնտեսության մեջ զբաղվածների միջին ամսական անվանական աշխատավարձը Average monthly nominal wage of persons engaged in the economy	108.6	109.8	107.0	101.1	101.8	Среднемесячная номинальная заработная плата работающих в экономике
Համախառն ներքին արդյունքը Gross Domestic Product	109.3	108.9	109.1	109.2	115.6	Валовой внутренний продукт
Արդյունաբերության արտադրանքը Industrial output	110.0	117.2	102.5	109.7	154.8	Продукция промышленности
Գյուղատնտեսության արտադրանքը Agricultural output	109.2	98.3	112.9	107.4	107.8	Продукция сельского хозяйства
այդ թվում՝ of which:						в том числе:
բուսաբուծության plant-growing	102.1	75.8	122.6	110.1	108.4	растениеводства
անասնաբուծության animal husbandry	122.9	137.6	103.7	104.4	107.2	животноводства
Շինարարության ծավալը Volume of construction	118.1	111.7	101.0	91.0	103.2	Строительство
Բնակելի տների ընդհանուր մակերեսի գործարկումը Total space of dwellings put in place	51.2	202.4	92.9	69.8	124.4	Ввод в действие общей площади жилых домов
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի բեռնաշրջանառությունը Goods turnover of general purpose transport	110.4	101.5	106.7	102.2	90.4	Грузооборот транспорта общего пользования

	2013	2014	2015	2016	2017	
Ընդհանուր օգտագործման տրանսպորտի ուղևորա- շրջանառությունը Passenger turnover of general purpose transport	101.9	103.8	104.6	111.0	96.9	Пассажирооборот транспорта общего пользования
Առևտրի շրջանառությունը, մլն դրամ Trade turnover, mln. drams	103.3	97.6	95.9	87.4	114.7	Оборот торговли, млн. драмов
Ծառայությունների ծավալը, մլն դրամ Volume of services, mln. drams	102.5	103.0	102.6	103.7	110.7	Объем услуг, млн. драмов
Արտաքին առևտրաշրջա- նառությունը, հազ. ԱՄՆ դոլար External trade turnover, thsd. US dollars	94.1	111.6	85.8	107.4	131.5	Внешнеторговый оборот, тыс. долларов США
այդ թվում of which:						в том числе:
արտահանում exports	103.2	108.4	96.0	130.6	193.1	экспорт
ներմուծում imports	92.3	112.3	83.6	101.7	112.1	импорт